



ÖNKORMÁNYZATI HÍRMONDÓ

CSÁVOLGY KÖZSÉGI ÖNKORMÁNYZAT LAPJA * II. ÉVFOLYAM 3. SZÁM * 2016. OKTÓBER 18.

POLGÁRMESTERI BESZÁMOLÓ



Előző újságunk megjelenése óta eltelt a nyár, mintha a megszokottnál is gyorsabban rohanna az idő. Tekintsünk is vissza júliusra, hátha még egy kis forrósággal önti el szívünk a nyári emlékek felidézése.

Falunapi hétvégénk sikeresen lezajlott, a rendezvények már pénteken kezdetét vették, amit a Szépkorúak Találkozója nyitott, ahol felléptek a horvát és német nemzetiségi szavalók és táncosok, a Dalárda, és a Mélykúti Szederinda citerazenekar. Ekkor kerültek átadásra a település kitüntető címei, a Csávolgyért Emlékérem és a Díszpolgári Címek.



Csávolgy Község Díszpolgára: **DR. CSAPÓ BÁLINT** – nyugalmazott háziorvos

Posztumusz Csávolgy Község Díszpolgára: **NH. BABITS LÁSZLÓNÉ** – egykori iskolaigazgató

„CSÁVOLGYÉRT EMLÉKÉRMET” kaptak (abc sorrendben):

- **Dékány Ignác** - Csávolgy Község közéletében tett kiemelkedő tevékenységéért.
- **Dr. Galambvári Jakab** - Csávolgy Község sportéletében nyújtott kiemelkedő tevékenységéért.
- **Krascsenics Attila** - Csávolgy Község sportéletében nyújtott kiemelkedő tevékenységéért.
- **László Lőrinc** - Csávolgy Község gazdasági- és közéletében tett kiemelkedő tevékenységéért.

- **Tóth Józsefné** - Csávolgy Község köznevelési munkájában nyújtott kiemelkedő tevékenységéért.
- **Virág Jánosné** - Csávolgy Község köznevelési munkájában nyújtott kiemelkedő tevékenységéért.

Az ünnepi műsort vacsora, egy kis hűsítő fagyti és jókedvű beszélgetés követte. A mozgásukban korlátozott idősök szállításáról is természetesen gondoskodtunk, ezzel is biztosítva mindenki számára a részvételi lehetőséget.

A szombati nap délelőttjén kicsik és nagyok egyaránt a játszótéren díszíthették egyedi mintákkal és saját ötletek alapján a frissen meszelt fehér falat.



Akiknek inkább a tópart és a horgászbót imponált, azok gyermek és ifjúsági kategóriában meghirdetett falunapi horgászverseny keretei között mérhették össze „pecatudásuk”, aminek persze a szerencse is nélkülözhetetlen feltétele volt.

A részvétel ingyenes volt, horgászengedély/jegy sem kellett hozzá. A tikkasztó melegben történt megmérettetés és az azt követő eredményhirdetés után ebéddel kedveskedtünk a gyerekeknek.





Díjazottak:

1. Katymarac Valentin
2. Krizsák Márk
3. Hegyi Armand



Délután a Horvátországi Cacinci településről, - amely önkormányzattal együttműködési megállapodást írtunk alá a tavalyi évben -, egy focicsapat érkezett a hivatalos delegációval. Barátságos mérkőzés keretei között a 90. percben 5:2-es külföldi győzelmet tudhattak magukénak a Csávolyi Sportpályán.



A meccset követően falunapi rendezvénysorozatunk zászlódobálók vezette dobszó kíséretében vonult a Bara partra.



A halászlé főzése mellett a helyi sportolók kitüntetése, az év sportolója cím átadása következett.

Év sportolója díj:

Labdarúgás:

- Grizák Dávid (felnőtt kategória)
- Jenovai Tamás (ifjúsági kategória)

Kézilabda:

- Komár Roland (felnőtt kategória)
- Juhász Adél (serdülő kategória)

Mielőtt az éhes hasak megteltek a finom halászlével, a Bad Times zenekar húzta nótáját.

Ezt követően érkezett sztárvendégünk Bunyós Pityu, akinek egyik legismertebb slágerét, amelyben „Polgármester úr” is szerepel, úgy gondolom, mindenki ismeri.

Még színész és dublőr sem kellett annak előadásához, hiszen éppen akadt a színpad körül egy „bevállalós” polgármester... .



A zenekar műsorát a tűzzsonglőrök produkciója követte.



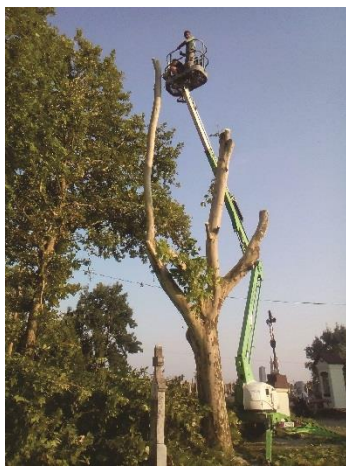
Ezúton is köszönöm mindenkinek a Falunap sikeres lebonyolításához nyújtott felajánlásokat, illetve minden további segítséget, ami elengedhetetlen feltétele volt annak, hogy egy ilyen színes hétvégét nyújthassunk Csávolyinak és nem Csávolyinak egyaránt.



Az ivóvízminőség-javító program kapcsán már sokadjára kerestük meg a levonult, de a munkálatokért felelős céget, hogy utólagos, tereprendezési munkálatokat elvégezzék. Több - kevesebb sikerrel már egy-egy esetben történtek is beavatkozások, de még mindig nem az elvárt szinten. Ha az önkormányzat elvégzi a hátrahagyott munkát saját embereivel és saját költségén, akkor a befektetett energia és pénz már biztosan nem térül meg, nem beszélve a munkavégzés közbeni, illetve az azt követő felelősségről.

Mindez elmondható az 55-ös főútvonal közigazgatási kül- és belterületi szakaszának fűnyírásával kapcsolatban, ami szintén nem az önkormányzat feladata, de az ember nem nézi jó szemmel a saját háza táján lévő rendetlenséget, ha annak karbantartása hivatalosan nem is az ő feladata lenne.

Nyáron a Temetőben az Országos Katasztrófavédelem által előírt és kötelezett veszélyesnek minősített kiöregedett 4 darab platánfát kivágtuk. Kaptunk volna segítséget is a Bajai Tűzoltóságtól, ami egy kosaras daruskocsit jelentett (volna), csak sajnos a Temető bejáratának szűkösége miatt nem tudtuk igénybe venni azt, ezért az Önkormányzatnak kellett bérelni egy kosaras kocsit, amiből saját embereink végezték el szelektáló munkálatokat.

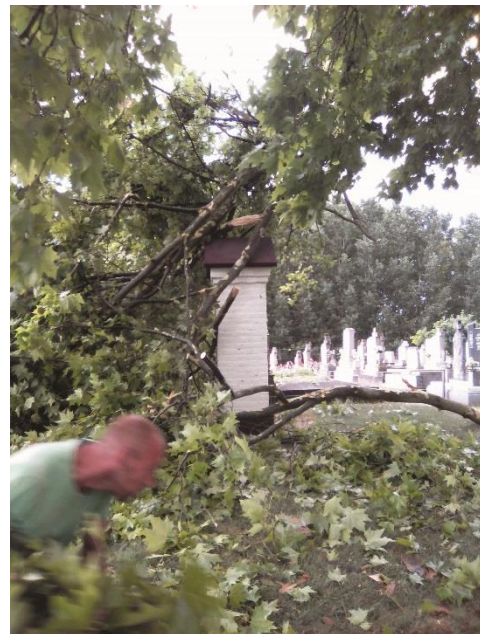


Sajnos be kellett látnunk, hogy ezek a fák már életveszélyesek voltak, és azzal, hogy kivágtuk, többet használtunk, mint hogy ártottunk volna. Az itt kivágott fákat nem adjuk el, nem értékesítjük tovább, hanem kiszáritva asztalosaink a jövő, vagy az azt követő évben saját felhasználásra fognak bútort és egyéb használati tárgyakat gyártani abból. Polgármesteri pályafutásom alatt a második alkalom volt a nyári ominózus csütörtöki napon nagy vihart követő ágak okozta pusztítás. Először 2 éve október végén, közvetlenül Halottak Napja előtt történt egy hasonló „áglehasadás”, ami a kápolna előtt lévő keresztet rongálta meg, illetve tört ki többől egy villanyoszlopot is, melynek vezetéke több napig hevert a földön. A mostani júliusi nagy viharban, az orkán erejű

szél hatalmas ágakat szakított le, melyeket ismét csak a stációk fogtak fel.

Természetesen a kitermelt fák helyére (is) november folyamán nagy földlabdás fákat ültetünk, ami a hónap végén már látható is lesz.

Megítélésem szerint egy fa eltávolítása azzal nem ér véget, hogy törzsét elvágjuk föld felett, és a tuskó évtizedekig rontja az összképet, további akadályt is jelentve, ami kiemelten fontos jelentőségű a frekvenciátaltabb területeken. Sajnos ilyen még több helyen látunk és tapasztalunk, mert a földben lévő tuskó kitermelése legalább ugyanakkora horderejű munka, mint a föld felett lévő rész eltávolítása. Ez idáig az összes munkaterületünkön az összes tuskót kiszedtük kézi és gépi erővel egyaránt.





A tuskók eltávolításából adódó, a kápolnához vezető út hibáit újrabetonozással záros határidőn belül

javítottuk.



Ugyancsak a temetőben, pontosabban mellette jobb és bal oldalt, illetve a még kiépítés alatt lévő belső-hátsó kerítés mögött díszfasort fogunk ültetni ősszel. A tereprendezés a fentiekben említett módon, illetve tolólapozással megtörtént, már csak a facsometékre várunk.



Tervezünk továbbá a jövőben díszfasort telepíteni a sportra vezető útra, és a Szőlőút egyenlőre csak részleges, egykoron pedig majd teljes hosszára.

Folytatjuk a több mint egy kilométernyi újonnan létesített kerítés tövébe a fagyaltövek ültetését. Több ezer darabot telepítünk az idei évben is, a cél az, hogy egy szép, összefüggő zöld fal fussa be a kerítést, ami majd egykoron sövénynyíróval vágható lesz.



Ugyancsak a Temetőben kihelyezésre kerültek kerékpártárolók, ebből egy a temető elé közvetlen, kettő pedig a Temetőn belül baloldalon, a bejárat utáni nagykriptát (Hohn – kriptá) követően.



A CBA - hoz tervezett zebráknál villamosági munkálatai elkészültek, ki lett helyezve a másik oldalra is a kandeláber, ami már világít is. Az utólagos elektronikai tervezés kivitelezéssel majdnem 1,5 millió Forintba került, ami a jelenleg elérhető legalacsonyabb ár volt. Ezt sem engedhettük volna meg, ha az utak javítását nem sikeredett volna melegaszfaltozással a közmunka programból megvalósítani.



Az erre szánt összeget az idei évben ki is merítettük, a zebrahoz vezető, immáron kész tervekkel és engedéllyel rendelkező akadálymentesített feljáró és lépcső kivitelezési munkálatai majd csak a jövő évi költségvetésünkbe fog beleférni. Az arra közlekedők látják is, hogy legalább akkora szükség van már évtizedek óta a Dózsa György utca és Arany János utca sarkán az 55-ös főutat átszelő kijelölt gyalogos átkelőre, mint a Petőfi Sándor utca elején lévő IKSZT előtti zebra.

Mint arról már feljebb említést tettem, az 55-ös számú főútvonalat övező zöld területek kezelése sajnálatos módon eléggé problémás volt. Rengeteget járva a dolog után, - mivel az átadást követően egy meggondolatlan és kivitelezhetetlen elképzelésből fakadóan az Önkormányzatoknak a feladata lett volna azt rendben tartani teljes közigazgatási területén, mind kül – és belterületen -, azt a választ kaptuk, hogy a zöldterület karbantartása az arra a feladatra szerződött cég szerződésben vállalt kötelessége, évi 3 alkalommal. Ezért is láttunk néhol 2 méterre is felburjánzott gázt, mivel nagyon jól tudjuk, hogy mindez a vegetációs időszakot leszámítva a három érintett évszakban csupán 1 – 1 fűnyírást jelent, ami egy ilyen esős évben kiváltképp ezt a rendezetlen, gazdátlan terület képét eredményezte.

Ugyancsak jeleztem a Közútkezelő felé, hogy a lakott terület kezdete/vége „Csávoly” táblát helyezték kijebbe, mint az 55-ös út Baja felőli oldalán, mint a Jánoshalma felé vezető úton.

Ingatlanügyeink folyamatos ügyintézés alatt állnak, az eddig nem tisztázott problémás kérdések, ha lassan is, de végül megoldásra kerülnek. Persze a történet nem ilyen egyszerű, és azért akad még néhány megoldásra váró is közülük. A különböző résztulajdonok kivásárlásra és az eddig át nem vezetett tulajdonrészek szintén átvezetésre kerülnek, a nyári ítélezési szünetet leszámítva heti szinten egyeztetek a kérdéses ügyeket lebonyolító Ügyvéd Úrral.

PÁLYÁZATI HÍREK:

TOP pályázatok 2017-es beadására előkészítve, a koncepcionális előzetes tervek már elfogadva a Megyei Önkormányzat részéről, amelyek már említésre is kerültek az előző számokban. 4 célterülettel, amely tartalmazza az orvosi rendelő és a védőnői szolgálat teljes épületének felújítását, elé egészen a játszótérig egy 12 férőhelyes parkolóval. Utóbbi már érvényes építési engedéllyel is rendelkezik. Nagyon hosszadalmas előkészítő munkálatok zajlottak le eddig a parkolót illetően, mivel a Petőfi Sándor utca közterületi része nem a Községi Önkormányzat tulajdona. Természetesen az előzetes tervezői és egyéb munkák költségvonzatát, amelyek majd valószínűleg, és jelen álláspont szerint

elszámolhatóak lesznek a pályázatból, meg kellett „hitelezni”, ha nem akarjuk, hogy a jövőben a magyar bürokrácia időhúzó jogvesztőibe fulladjon bele a projekt. Sajnos általában az előzőekben említett ok miatt a beruházások elsődlegesen tervezett befejező időszakában kezdődhetnek csak el a gyakorlatban az első megvalósítási, hivatalos építési munkálatok. Persze mindent az utolsó utáni pillanatban, vagy talán még akkor sem engedélyesen. Magyarországon egyenlőre ez a szomorú valóság.

TOP forrásból történő tervezett rekonstrukcióink közé tartozik az üzemi konyha teljes felújítása, viszont a belső fejlesztés már VP pályázatból van előtervezve. Tervezzük továbbá TOP pályázatból az óvoda bővítését, ami kétirányú fejlesztést jelent, bölcsődét és tornaszobát egyaránt. Fennmaradó TOP forrásból leendő Hivatalunk hátralévő munkálatait végeznénk el, amely alatt a tervezett év végi átadás utáni esedékes mozzanatokot értem. Ilyen például a külső szigetelés és egy napelemes rendszer telepítése leendő Hivatalunk addigra már felújított és „belakott” épületére.

Beadott VP pályázatunk van a jelenlegi Hivatalunk épületének jövőbeni Községi Házszá történő átalakítására, ahová várományosok a nemzetiségi önkormányzatok, a családsegítő és a házi segítségnyújtás irodája, nyugdíjas és egyéb klubhelység, és természetesen maradna helyben a Községi Könyvtár, és a Körzeti Megbízott irodája is.

Általános Iskolánk mögé, az egykori gyakorló kert területére egy beadott „Sport park pályázat” -unk van, melynek eredményéről egyelőre még nincs hírünk.

KÖZMUNKA PROGRAMOK:

Nagyon sok helyen az esős évszaknak köszönhetően a megszokottnál is többször kellett fűvet nyírnunk.





A különböző területeken található „gazdátlan” szemét és egyéb rakásokat is igyekeztünk felszámolni.

A „bankos” és egyéb okból nem gondozott ingatlanok előtt is lehetőség szerint beavatkozást végeztünk, azzal a céllal, hogy lehetőleg ne csúfítsák továbbra is a falu képét.



A hasonló eseteket a jövőben mindenképpen szankcionálni fogjuk, annak részletei még kidolgozás alatt.

Folyamatosan vizsgálódunk, hogy hol vannak olyan járda szakaszok, melyek megrongálódtak. A legsürgetőbb járdajavításokat szükség szerint végeztük/végezzük.



A már jól bevált új módszerrel a „megrendeléses” járdajavítások várólistája (szerencsére) még igencsak hosszú. A Közút közmunkaprogramnak köszönhetően az Önkormányzat biztosítja a munkaerőt és az eszközöket a járdák felújításához, a régi járdát pedig felszedi és el is szállítja, melynek újrahasznosított mozaikjaiból parkoló létesül a Temető mellett. Az ingatlan tulajdonosának csak az építőanyagért kell fizetnie, melynek kiszállításában és annak logisztikájához szintén segítséget nyújtunk.



Árpád utcai babakocsi feljáró is elkészült, így végre nem kell a Széchenyi és Pacsirta utcában lakó babakocsisoknak, illetve gurulós járókerettel és tolószékekkel közlekedőknek a két sarokház közötti egyetlen gépkocsi számára is szűk autóúton közel 50 métert megtenniük, veszélyeztetve nem csak önmaguk, illetve a biztonságos közlekedést.



Az Óvodában és az Általános Iskolában is végeztünk tatarozási munkálatokat a nyári szünet folyamán.



Festőink jelenleg az IKSZT nemrégiben felújított szárnyán végeznek javítási munkálatokat, sajnos eléggé felázott és penészes falakkal találta szembe magát az ember, ha az épület északi szárnyának helységeibe látogatott.



Az ahhoz használt vakolóanyagot a Csávolyi Német Önkormányzat ajánlotta fel a Konvoi der Hoffnung 2015. évi segélyszállítmányának köszönhetően.

Az összes épületünkben továbbra is lomtalanítunk, felújítgatunk és elvégezzük a szükséges munkákat. Értem ez alatt például a különböző karbantartási munkálatokat, mint például az évek óta kitört ablaküvegek pótlása, vagy a régi villanyvezetékek cseréje. Ha nem is tudunk egy épület nagyobb felújításába kezdeni, úgy gondolom, nélkülözhetetlenek a fenti munkálatok. Gondoljunk csak bele, mennyi olyan esetről hallunk, hogy a régi elektromos vezeték elöregedésének hibája miatt történik zárlat, illetve elektromos tűz?

Az Árpád utcában ugyancsak folyamatosan erősítjük meg a partoldalt, a záró réteg természetesen feketeföld lesz,



amibe a munkálatok végén szeretnénk sövényt ültetni. A behordott anyagot szigorúan szelektáljuk, mert lehetetlen, hogy olykor ne keveredjen bele valamilyen szerves, nem környezetbarát törmelék is. Itt kell sajnos elmondanom, hogy történt illegális hulladéklerakás is a területen, „megragadva” a betöltés alkalmát. Természetesen az erre alkalmas földdel és egyéb, de nem veszélyes törmelékkel nem csak az Árpád utcát töltjük majd, hanem Csávoly Község 5000 hektáros közigazgatási területén lévő földutakat is, ahol ez szükséges, és ezzel meg tudjuk könnyíteni a külterületi útjainkon történő közlekedést.

Mindez persze nem azt jelenti, hogy ahol törmeléket vagy szemetet látunk, az az Önkormányzat által került oda!

A belterületi melegaszfaltozás és kátyúzás továbbra is halad, bár sajnos nem olyan ütemben, ahogyan tavaly, mert a bajai keverő üzemben nem készítenek minden nap melegaszfaltot, ahogyan azt tavaly, az 55-ös út felújításból adódóan tették. Tovább nehezíti a javítandó felületek elsimítását az idei évben, hogy más összetételű keveréket kapunk a tavalyihoz képest.



Tisztában vagyunk azzal, hogy ezen munkák minősége nem ér fel egy erre a feladatra szakosodott, megfelelő gépparkkal

ellátott cég munkájával, akik persze aranyáron el is végzik mindazt. Nekünk erre van lehetőségünk, megcélzottuk és meg is kaptuk az erre igényelhető



állami támogatást közmunka formájában, egyetlen Forintunkba sem kerül az, sem munkaerő, sem géppark, sem aszfalt tekintetében. Mindemellett hasznos és értékteremtő munkát adva a Csávolyiaknak. A kátyúkat pedig nem zsákos hidegaszfalttal tömök be ideiglenes jelleggel, amely munka szavatossága maximum 1 évre tehető, hanem minimum 10-15 évre megoldást nyújtó melegaszfalttal.



Négy helyen kitakarítottuk a több évtizede beomlott és eltömődött átfolyókat, az Arany János utca végén a kanyarban,



a Templom melletti átfolyónál,



és a Széchenyi utca Munkásúttal való találkozása melletti szakaszon.



Az átfolyók tisztítását esztétikus fa korlát telepítése fogja zárni. Külön köszönet jár a

Bácsbokodi Önkéntes Tűzoltóknak a sugárpisztolyért, aminek nagy hasznát vettük az átfolyók takarításánál.



A Kossuth Lajos – József Attila utca találkozásánál lévő kanyarban szintén több évtizede fennálló problémát oldottunk meg, kitakarítottuk a teljes egészében eltömődött átfolyót, a szikkasztó árkokat kimélyítettük, lejtést adva azoknak, egy-egy átereszt is kicseréltünk, a kanyarban lévő villanyoszlop szárait láthatóbbra kifestettük, a régi töredezett útszakaszt cseréltük és leaszfaltoztuk.



További tereprendezés szükségeltetik még az Arany János utca végén a Kígyós csatornára rávezető sáncnál. A partoldalt kell még markolóval elegyengetni, a Templom mellett az út túloldalán pedig egy beton elemekből kirakott vízelvezető árkot tervezünk építeni egészen a mederig. Persze mindazt csak akkor, amikor már térkő és betonelem gyártó gépünk üzemelni fog. Itt jegyezném meg, hogy a Belügyminisztérium tavalyi év végi kiemelkedő közfoglalkoztatásért járó 3 millió forintos jutalomból egy térkő gyártó gépet vásároltunk, amit már be is szereztünk, viszont a térkő gyártó üzem kiépítése még folyamatban van, így a gyártás legkorábban csak a jövő évben indulhat el.



Az egykori napközi udvarban a régi nagykaput egy tolókapura cseréljük, ahol folyamatosan szelektáljuk az évek során felgyülemlett lomokat, rendezett környezetet teremtve.

Télen kezdjük el az árokpadkák gyalulását/gréderezését, az újonnan beszerzésre került gréderlappal.



Mezőgazdasági programban az idei évtől már a Temető mögötti területen is termelünk, az egykori Egészségház mögötti kertet immáron már második éve műveljük.



Az itt megtermelt javak elsősorban az üzemi konyhán kerülnek hasznosításra.



A konyhai igényeken felüli megtermelt javakat a megszokott módon tovább értékesítjük a lakosság számára.



Hosszútávú és további közfoglalkoztatottaink folyamatosan besegítenek a házi segítségnyújtásba, az idősek nappali ellátásába, az óvodában és az iskolában, a plébánián illetve minden további szükséges helyen.

Szemétszedőink továbbra is folyamatosan járják az utcákat, ezzel is hozzájárulva a falukép folyamatos szépítéséhez, tisztántartásához.

Leendő Hivatalunkban a különböző munkálatok elkezdődtek, hivatalos közbeszerzést írtunk ki erre a feladatra. Az összeg, amiből finanszírozni tudjuk a munkálatokat, Zsigó Róbert Államtitkát és Országgyűlési Képviselő közbenjárásának köszönhető, ami a tavalyi év



végén egy maradvány összegből előirányzott 15 millió forintos tételt jelent. Bízunk benne, hogy a karácsonyfát már új Hivatalunkban tudjuk díszíteni.

A mai árak mellett, főként ha az ember mindent hivatalosan szeretne kivitelezni, tudjuk nagyon jól, hogy ekkora volumenű munkához nem elegendő 15 millió Forint és még talán a vállalt önerő sem. Ezért is minden lehetséges munkafolyamatot saját magunk végzünk saját embereinkkel, a közbeszerzésből kihagyva az általunk is elvégezhető mozzanatok.





Ismét a Közfoglalkoztatási Kiállításon és egyben újabb nyertes pályázat

Szeptember végén ismét lehetősége nyílt a nem mindenkinek kijáró részvételre Csávolly Község Önkormányzatának, a budapesti Vajdahunyd várában megrendezésre került II. Országos Közfoglalkoztatási Kiállításon.



Az impozáns stand egyből szemet is szűrt Pogácsás Tibor önkormányzati Államtitkár és Dr. Hoffmann Imre közfoglalkoztatási és vízügyi helyettes Államtitkár Uraknak.



Elismerésüket a szavakon túl egy személyesen átnyújtott Emléklap formájában is kifejezve gratuláltak az elért eredményekhez, amely érdem nem csak a csávolyi közfoglalkoztatás asztalosainak és mezőgazdászainak szólt, hanem az összes további programokban dolgozó közmunkásnak és az összes közfoglalkoztatáshoz kötődő hivatali munkát végző dolgozóknak egyaránt.



Államtitkár Úr záróbeszédében ünnepélyesen kijelentette, hogy azon kiállítók, akik Start mezőgazdasági munkaprogramjuk keretein belül benyújtott hűtőkapacitás fejlesztéséhez kapcsolódó pályázattal rendelkeznek, nyertes projektet tudhatnak magukénak. Ez Csávolly esetében újabb, több mint 2 millió Forintos fejlesztést jelent.



Hamháber Norbert
Csávolly Község Polgármestere

KULTURÁLIS ÉS EGYÉB HÍREK:

Diákmunkásaink lefényképezték újra a falu összes épületét, amellyel célunk a jelenlegi Hivatal épületének előterében már évtizedek óta látható falutabló felújítása, ahol a házak új képe mellett a régi is látható lesz.

Naszvadiak találkozóján dr. Fekete Imrével volt lehetőségünk koszorúzni a „Naszvadiak Emlékművénél”.



Az ünnepi hétvége további részleteiről Fekete András számol be egy külön cikkében.

Nyugállományba vonult és elbúcsúztunk Grizák Zoltánnétól, Matildtól és Borsos Istvántól, Borsitól is. Ezúton is köszönöm mindkettőjüknek Csávoly Község szolgálatért tett több évtizedes odaadó munkájukat.

90. születésnapja alkalmából köszöntöttük Doszpod Sándornét, (szül.: Takács Valéria), aki 1926. szeptember 29-én látta meg a napvilágot.



Október 6-án megemlékezést tartottunk az Aradi Vértanúk Emlékművénél az általános iskola diákjaival, tisztelegve áldozatuk előtt.

A Német Önkormányzat tulajdonában továbbra is vannak gurulós járókeretek, melyek még gazdára várnak. Jelentkezni lehet azokért az Önkormányzat 1-es irodájában, akár telefonon is.

Minden felajánlást szívesen fogadunk örökzöldet illetően a falu karácsonyi dekorációjához, legyen az tuja vagy fenyő...stb. Csupán ágakat illetve sérült és nem annyira impozáns lombozatú cserjéket is fel tudunk használni.

Az Önkormányzat természetesen kívágja és el is szállítja a felajánlott örökzöldet. Mindazt még az adventi időszak előtt, november végén.

Természetesen jövőre is lesz lehetősége hasonló felajánlásra a lakosságnak.

Október 8-án, szombaton délután a Bajai Vasútállomáson egy utazó Lágerjárat nyílt meg a nagyközönség számára, amely vándorkiállítás egész október hónapban ingyenesen látogatható lesz, a mellékelt plakáton feltüntetett időben.

A berendezett korhű vasúti kocsit az egykoron Malenkij – robotra elhurcoltak, többnyire német és sváb lakosság emlékére mutatja be országszerte a Magyarországi Németek Pécs-Baranyai Nemzetiségi Köre.



Néma főhajtással tisztelegtünk Tresz Ágat néni, Mayer Nani néni, és minden további Csávolyi és vidéki emléke előtt, akik átérték a Második Világháború utáni, kollektív bűnösség elve alapján ítéltetett borzalmakat.

Hamháber Norbert

Csávoly Község Polgármestere

Elnök – Csávolyi Német Önkormányzat

Megújult az összes autóbusz megálló Csávolly Község Közigazgatási területén

Az egész projekt az 55-ös főútvonal felújítását követő átadás után kezdődött. Ekkor észrevételeztük, hogy elmaradt a mátéházi, mondhatnám csávolyi vagy akár szegedi oldalon a buszmegálló esőbeállójának visszahelyezése. Ezt jeleztem a közlekedési hatóság és a DAKK Zrt. felé egyaránt, amit hamarosan vissza is kaptunk, sőt egy teljesen új, még modernebb, dizájnosabb kivitelben.

Már korábban is felvetődött bennem a kérdés, hogy a józsefházi, azaz bajai oldalra miért ne lehetne egy hasonló esőbeállót létesíteni, mivel annak kihasználtsága is sokkal indokoltabb lenne, mivel a két településről, pontosabban tanyaközpontból, Józsefházáról és Mátéházáról nyugati irányba közlekedő buszjáratok sokkal nagyobb utasforgalmat bonyolítanak a város közelsége és az ebből fakadó infrastrukturális ügyintézés végett. A válasz sajnos az volt, hogy a szemközti oldalon lévő ugyanilyen objektum egy sok évvel korábbi pályázat utolsó eleme volt és arra a jövőben csakis az önkormányzat, illetve önkormányzatok önerejéből van kizárólagosan lehetőség.

Így mindaz közös projektje lett Baja Város és Csávolly Község Önkormányzatának, mivel közigazgatásilag Mátéháza Bajához, míg Józsefháza Csávollyhoz tartozik. A probléma záros határidőn belül megoldásra került, melyet közös projekt lévén úgy oldottunk meg, hogy a Bajakomm Zrt. felajánlott egy, a telephelyén lévő leselejtezett szabvány szerinti esőbeállót, amelyet kiszállítottunk Csávollyra és a csávolyi közmunkások segítségével jelenleg is látható módon felújítottunk.



Mindamellet, hogy menedéket nyújtson az esőtől és a hótól, úgy gondoltuk, egy további funkcióval is ellátjuk, amely szerint a nyári időben is

nyújtson árnyékot az oda betérők és autóbuszra várakozók számára. Így a látómezőt leszámítva a váz köré esztétikusan pácolt faburkolatot helyeztünk fel, az üveget pedig törhetetlen plexivel helyettesítettük.

Mindkét buszmegálló – öböl Csávolly Község közigazgatási területén helyezkedik el, ezért az összes engedélyeztetési eljárás lebonyolítása Csávolly Községi



Önkormányzat feladata volt a Nemzeti Közútkezelő irányába.

További észrevételeinkkel a területre vonatkozólag leginkább az utat övező árkok és szegélyek fűnyírása, amely az első tervek szerint részben az önkormányzatok feladata lett volna, viszont ezt mindenféle kapacitás függvényében lehetetlen lett volna teljesíteni. Így mindaz a 3 éves fenntartási időszakban az erre a célra a közútkezelővel szerződött kertészeti munkálatokért felelős cég feladata. Ami talán a legszomorúbb az egészben, hogy mindössze három alkalommal egy évben.

Továbbá az 55-ös főutat Mátéházával összekötő út sajnos eléggé mondhatnám katasztrofális, majdhogynem



járáhatatlan állapotban van, így mindenképpen figyeljük a hasonló utakra vonatkozó pályázati lehetőségeket, a Szőlőutat is szem előtt tartva. Szerencsére emiatt Mátéháza nincs elszeparálódva a külvilágtól, mivel a bácsbokodi út irányába, ha 1 kilométerrel hosszabb is, de újszerű út köti össze Mátéházát a Bácsbokod-Baja közti útszakasszal, amelynek találkozásánál tömegközlekedési csatlakozási pontok találhatóak.

Kül - és belterületen egyaránt sikerült minden egyes buszvárót teljes egészében felújítani, mint praktikum, mint pedig esztétikum szempontjából.

Az Eötvös közben a bajai oldalon lévő buszmegálló fölé még júliusban sikerült új zsindelytetős beállót létesíteni,



miután a Takarékszövetkezet és egyben buszváró épületének homlokzati hibáit kijavítottuk és lefestettük. Októberre, a téli hidegek beállta előtt sikerült a szegedi oldalon lévő esőbeálló is felújítani.



Az Eötvös közben lévő 2 esőbeálló felújításának műszaki és technikai kivitelezési munkálatait egyaránt szintén a Csávolyi közmunkásoknak köszönhetjük.

Hamháber Norbert
Csávoly Község Polgármestere

„Rég volt, talán igaz (se) volt.....”

Régi sírok a határban

2015-ben – a Felső-Bácska Ivóvízminőség-javító Projekt keretein belül - megtörtént Csávoly vízműtelepének korszerűsítése. A fejlesztéshez kapcsolódó földmunka során a Kecskeméti Katona József Múzeum munkatársai egy, a Kr. u. 3-4. században használt temető részletét tárták fel a vízműtelep területén.



A temetkezések a Duna-Tisza közén élő, iráni nyelvű szarmata népességhez köthetők, akik szoros kereskedelmi kapcsolatokat ápoltak a Római Birodalommal. Ennek a kapcsolatnak ékes bizonyítékaiként említhetjük a sírokból előkerült viseleti tárgyak, ékszerek és edények egy részét, melyeket a



temetés alkalmával helyeztek az elhunyra viseleti helynek megfelelően, vagy - az edények esetében - az elhunyt mellé.

A képet csak színesíti, hogy a temetőtől nem messze haladhatott el a Dél-Alföldön átívelő, Pannoniát Daciával összekötő, római korban használt út. Az előkerült 25 sír többségét az évszázadok során kirabolták, néhányat pedig a mezőgazdasági műveléssel járó földmozgatás is megbolygatott. A temetkezések többsége női sír, melyekben a szarmata viselet egyik legjellemzőbb elemét, a ruhák gyönggyel való kivarrását is több esetben sikerült megfigyelni. Ezek az élénk színű gyöngyök általában üvegből készültek és a szoknya vagy nadrág szára varrták fel őket, valamint nyakláncot és karkötőt is készítettek belőlük. Az egyetlen sírban, melyet nem raboltak ki az idők folyamán egy harcos férfi feküdt, akit koporsóban temettek el, vállán egy vasból készült ruhakapcsolótűvel, derekán pedig a tűzkésztséget, egy római pénzürmét és kést tartalmazó kis „táskával”. A koporsón kívülre helyezték a férfi fegyverét, egy több mint 30 cm hosszú vashegygel rendelkező lándzsát.



Csávoly környékén több szarmata lelőhely ismert, többek között a temető népességét adó korabeli település is.

Az előkerült leletek a Kecskeméti Katona József Múzeumba kerültek, ahol megtörtént restaurálásuk és valódi kiállításba illő darabokká váltak.

Patyi Eszter nyomán

Talán kissé jellemzi az egész Ivóvízminőség javító program szétszórtságát és fejtelenségét, hogy mindezen hírekről elsősorban jómagam is csak szóbeszéd útján tájékoztam. Az ott dolgozó cégek és munkavezetők egyike sem tájékoztatta az Önkormányzatot a talált és fellelt „kincsekről”. A törvényi kötelezettség ilyen

esetekben valóban a régészeti munkatársak értesítését írja elő, de úgy gondolom etikus, de még inkább humánus gesztus lett volna tájékoztatni a terület tulajdonosát, az Önkormányzatot, aki „talán” még érdeklődést is tanúsított volna a talált javak és emlékek iránt.

A „titoktartást” tovább folytatva a régészek sem adtak ki első kérésemre információt, pedig azt semmi sem tiltja, és csak néhány gondolat erejéig kértem a leletekről és azok körülményeiről leírást, illetve pár fotót. A fentiekben olvasott sorok és a látott képek többszöri megkeresés és több mint egy év után érkeztek meg elektronikusan.

No, de véletlen sem szeretnék egyéb negatív érzelmeket kelteni, cikkem zárógondolata talán ne is legyen más, mint:

„Minden jó ha a vége jó!”

*Hamháber Norbert
Csávoly Község Polgármestere*

HULLADÉK GAZDÁLKODÁSI HÍREK:

Az önkormányzatnak a jövőben nem áll módjában a házak elé kihelyezett rőzsét elszállítani, még akkor sem, ha az közterületről származik! Mindarról az ingatlan tulajdonosa köteles gondoskodni, aminek elszállítására a Hulladékgazdálkodást végző cég kötelezett!!!

Havonta 1 alkalommal zöldjáratot indít Vaskúti Hulladékgazdálkodási Kft, amely során lehetőség nyílik a háztartásokban keletkezett rőzsé elszállítására, a feltétel csupán annyi, hogy megfelelő méretben kötegelve legyen. A zöldjáratokkal további lehetőség van egyéb zöldhulladék elszállítására is, a hetente ürítésre kerülő hagyományos fekete fedelű kuka ürítése mellett. Azt a már korábban kiosztásra került biológiailag lebomló zsákban kell kihelyezni a megadott időpontban. A módszer bevezetésekor azt az ígéretet kaptuk a szolgáltatótól, hogy minden kihelyezett zsák elvitelekor újabbat fognak az előző pótlásaként az elszállításakor a postaládákba helyezni. Mindez annyiban módosult, hogy az Önkormányzat 1-es irodájában vehetőek át ezen újabb gyűjtők.

A zöldjárat érkezésének pontos idejéről a rendszer rugalmasabbá tételének érdekében szórólap formájában fogjuk értesíteni a lakosságot.

Az év végi számlázás a szolgáltató elmondása szerint előfordulhat, hogy kicsit késedelmes lesz. Ez annyit jelent, hogy a számla átvételekor a befizetési határidő már lejárt, de ez nem fog problémát jelenteni. Azt az ígéretet kaptuk, hogy így a kézhezvételtől számított legfeljebb 8 munkanapon belül befizetett csekkekre nem

fog késedelmi kamatot számolni a számla kibocsátója. A nagyobb összegű, késedelmes számlázás miatti összeadódott tételek kiegyenlítésére részletfizetési lehetősége lesz a szerződötteknek.

A Hulladékkezelővel kötött szerződés továbbra is lehetőséget nyújt többlet kiadás nélkül egész évben, éveként kétszeri lomtanításra, amelyet előre egyeztetni kell a külön erre a célra működtetett telefonszámon:

+3620/401-43-04

Veszélyes hulladékok befogadására, (akkumulátor, gumibroncs, festékes vagy olajos flakon...stb), amelyet még a lomtanítás során sem szállítanak el, korlátozott mennyiségben a Bajai Hulladékudvar kötelezett, szintén a szerződés keretein belül, többletköltség nélkül.

Bajai hulladékudvar

Cím: 6500 Baja, Bokodi út 10020/8.

Telefon: +36 20 325 99 76

A fentiekben említett összes szolgáltatás egyike sem jelent többletköltséget!!!

*Hamháber Norbert
Csávoly Község Polgármestere*



LÁGERJÁRAT
UTAZÓ
VAGONKIÁLLÍTÁS
A BAJAI VASÚTÁLLOMÁSON

MEGTEKINTHETŐ:
2016. október 8 - november 3.
Hétfőtől péntekig 10 - 16 óra között,
szombat 10 - 14 óra között.
Egyéb időpontban és csoportos látogatásnál
bejelentkezés szükséges.
A kiállítás megtekintése ingyenes!

További információ és bejelentkezés:

Rozsnyai Ilona (70)397-0223 nemetkor@gmail.com Tel.: 0036-72-243-453	Knollné Bakonyi Andrea (30)181-1703 regburo.baje@ldu.hu
---	---

Magyarországi Németek
Pécs-Baranyai Nemzetiségi Köre
7621 Pécs, Rákóczi út 55.

1945
GU
PVI
GULÁG EMLÉKBIZOTTSÁG



HORVÁT NEMZETISÉGI ÖNKORMÁNYZAT

HÍREK A HORVÁT NEMZETISÉGI ÖNKORMÁNYZAT ÉLETÉBŐL

A Horvát Nemzetiségi Önkormányzat tovább folytatja hagyományőrző tevékenységét a határon belül és a határon túl is. Évszázados hagyomány a pünkösdi királynő választása a bunyevácok, horvátok életében. Ezt a szép, elfeledett szokást elevenítettük fel, amelyre meghívtuk a településünkön élő bunyevácokat. Dalokkal, táncokkal, rigmusokkal fűszereztük a királynőválasztást. Mivel a hagyományápolás mellett célunk a közösségformálás, ezért minden rendezvényünk aktív résztvevői a gyerekek is (mini-és gyerekcsoport). Elmaradhatatlan ilyenkor a bunyevác gasztronómia megismertetése.

Tovább erősödik a kapcsolat a horvátországi Čačinci és a tánccsoportunk között. Čačinciben nagy kultusza van az Úr napi körmenetnek és az utána megrendezett népzenei fesztiválnak. A körmenetben minden fellépő csoport saját népviseletében vesz részt. Ezen a színvonalas rendezvényen már harmadik éve mi képviseljük a külföldi fellépőket. Természetesen már több alkalommal is sikerült viszonznunk a vendégszeretetüket.



A több, mint 10 éves közös munka összekovácsolta tánccsoportunkat. Idén júliusban 5 napot töltöttünk a minden szempontból csodálatos Adriai - tenger által körülvett Pag szigetén. Onnan bejártuk a környéket, Pag és Zadar városát. Nyaralásunk megkoronázása volt a Plitvicei-tavaknál tett látogatásunk. Felejthetetlen élményt nyújtottak a 16 tavat összekötő vízesések. Ehhez a csodálatos kiránduláshoz jelentős összeggel járult hozzá a Horvát Nemzetiségi Önkormányzat (útiköltség átvállalása)



Július végén évek óta megrendezzük a hagyományos Anna napi bálunkat. Erre szeretettel várjuk mindig a környékelieket a helyiekkel együtt, akik szeretik ezt a zenét, táncot. Baráti társaságok, családok járnak vissza rendszeresen hozzánk.

A Horvát Nemzetiségi Önkormányzat gondot fordít a faluban élő gyerekek és idősek támogatására is.

- ❖ Szeptember 3-án zárandoklatot finanszírozott Hercegszántóra a monumentális Mária szoborhoz., ahol a misét horvátországi püspök celebrálta.
- ❖ Idén 80.000 ft. értékben segítette az óvoda munkáját (székek, asztalok).
- ❖ 50.000 ft-ért vásárolt műszaki cikket az iskolának.

Továbbra is ilyen intenzíven folytatjuk a munkát. Októberben 2 fellépésre készülünk. Novemberben Szlovákiában, Naszvadon mutatjuk meg a bunyevác lakodalmas táncjátékot és a sokac táncokat. Advent és a karácsonyi időszak is bővelkedik hagyományokban és ez alkalmat ad arra, hogy kicsik és nagyok együtt készüljenek a vendéglátásra, ünneplésre. Így fognak tovább élni a hagyományok.



Pappné Páncsits Dragana



ÓVODA

Amikor augusztusban újra megnyitotta az óvoda a kapuit, máris meglepetés fogadott bennünket. Egyik csoportunk berendezése ugyanis megújult. Igazán szép, kényelmes székeket és asztalokat kaptunk.



Jó érzés bekukkantani a csoportba és még jobb a gyermekek arcát figyelni amikor próbálgatják az új eszközöket. Egészen más lesz így rajzolgatni, barkácsolni, játszani vagy éppen étkezni. Nagyon köszönjük a Szülői Szervezet és a Horvát Önkormányzat segítségét, ígérjük vigyázunk ajándékukra, hogy sok kisgyermeknek szerezzünk vele örömet.

**„ Az élet rövid, ezért nincs sok időnk
megörvendeztetni mások szívét,
akik velünk együtt utaznak ezen a közös úton.
Siessünk hát szeretni! Siessünk kedvesnek lenni!
(Henry-frédéric Amiel)**



Óvoda dolgozó

ÓVODAI SZMK HÍREK:

Az összefogás eredménye

Minden év februárjában megrendezésre kerül a Valentin napi Jótékonysági Ovisbál. Az idei évi számunkra is nagy várakozással telt, hiszen legtöbbünk először vágott neki a bál szervezésének. Szerencsére nagyon sok öröm ért Bennünket. Szépszámu, és értékes tárgyi felajánlás mellett, sokan kisebb-nagyobb összeggel is támogattak, amit ezúton is hálásan köszönünk!

Szükségünk is volt rá, hiszen már előre elterveztük, hogy szeretnénk a legrégebbi csoport bútorait lecserélni! Az összefogásnak köszönhetően sikerült!!

310.000 Ft-ot költöttünk a bútorokra, a Horvát Nemzetiségi Önkormányzattól 80.000 Ft támogatást kaptunk.

A gyerekek szeptemberben örömmel vették birtokba a szép új asztalokat, és székeket.



Köszönettel:

Óvodai Szülői Szervezet

Juhász-Török Judit Varga Livia Schleicher Ilona
Kissné Wolford Anikó Dergez Dóra Mándity Katalin
Romsics Gerda

Kedves Óvodám!



„ A távolságot, mint üveggolyót megkapod „ Hát én kértem volna, de sajnos a távolság nem jött közelebb. Azért szerencsés vagyok, mert két évig egy kis falu befogadott, és egy olyan helyen dolgozhattam, ahol nagyon sok szeretetet kaptam. Mindannyian hiányozni fogtok! Az itt töltött

napokra úgy gondolok, mint a szivárványra, tudjátok, amit közösen hoztunk létre: a piros a szeretet, a narancs a meleg, a sárga a fény, zöld az erdő és az élet, a kék az ég meg a víz, a lila pedig a reménység! Hát ezt jelentitek nekem!



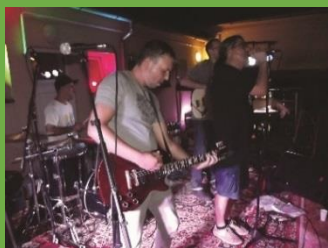
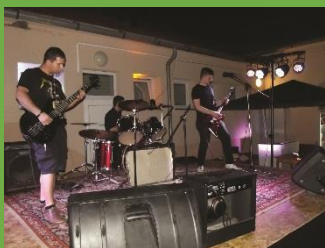
Puszi mindenkinek: Kinga

INTEGRÁLT KÖZÖSSÉGI ÉS SZOLGÁLTATÓ TÉR

Július hónapban véradás volt nálunk, majd augusztusban következett a már hagyományos családi napunk, melyet idén kiegészítettünk egy



fesztivállal, ahol a Férgek zenekar hangulat fokozása után érkezett a bajai Bad Times zenekar műsora, ezek után



pedig retro diszkóval zártuk a programunkat. Szeptemberben az alsó tagozatosoknak hívtunk meg egy színházat, akik egy színvonalas darabot hoztak magukkal a gyerekek nagy örömeire. Ebben a hónapban a nyugdíjas klub is vendégeskedett nálunk, pénteken egy zenés vacsorát



követően, másnap turi butikot „nyitottak”. Október hónapban még a tavaszi toborzó országfutáson megbeszélte katonai toborzót

szerveztünk, első körben a felső tagozatosok hallhattak egy előadást egy hivatásos katonától, képekkel, igazi



fegyverekkel kiegészítve, majd a felnőttek is betekintést nyerhettek a katonai életbe, hivatásba. E hónap 8-án, szombaton pedig közösen a nyugdíjas klubbal



szerveztünk egy szüreti bált, ahol fellépett a Csávolgy Horvát Nemzetiségi táncsoport, a Csátaljai Székely Baráti Kör ifjúsági táncsoportja, és a Nemesnádudvari

Német Hagományőrző táncsoport.



Tettinger Andrea Babicz János



ÁLLATORVOSI HÍREK

A kutyák szívférgessége

A kutyák szívférgességét könnyű megelőzni, de annál nehezebb és költségesebb megszabadulni tőle. Különítsük hát el a tényeket a mítoszoktól a szívféreg-problémával kapcsolatban. A Tápfutár.hu összegyűjtötte ezeket a tényeket.

Hogy lesz a kutyánk szívférges?

Csak és kizárólag egy fertőzött szúnyog csípése által. Nincs rá más mód, hogy egy kutya megfertőződjön. És arra sincs, hogy kiderítsük: egy szúnyog fertőzött-e. Ezért olyan fontos a megelőzés.

A szívféreg nagyon könnyen terjed egyik területről a másikra, Amerikában például már mind az 50 államban jelentettek fertőzöttséget. És már egyetlen, szívféreg-lárvákkal fertőzött szúnyog csípése is megfertőzi

kutyánkat. Nemcsak, hogy egész Amerikában elterjedt mára a szívféreg, de olyan területeken is jelen van, ahol az állatorvosok régebben azt mondták: „Ó, nálunk nincs szívféreg egyáltalán”. Ha állatok és szúnyogok is jelen vannak valahol, akkor a szívféreg is megjelenik. Ilyen egyszerű a dolog. Körülbelül hét hónap leforgása alatt válnak a lárvák kifejlett féreggá, a csípéstől számítva. Megtelepsznek a szívben, tüdőben és a környező erekben, majd szaporodni kezdenek. A kifejlett féreg akár 30 cm-esre is megnőhet, 5-7 évig is él, és egy kutyában mintegy 250 féreg is tenyészhet.

Hogyan deríthetjük ki, hogy a kutyánk szívférges-e?

Jelenleg kétféle teszt áll rendelkezésünkre, melyekhez az állat vérére van szükség. Az egyik egy antigén-kimutatáson alapuló gyors teszt, melyet pillanatok alatt el tud végezni az állatorvosunk (ELISA), a másik pedig egy laboratóriumi teszt, mely a levett vérből kimutatható mikrofiláriákat vizsgálja (KNOTT).

Ezeket kívül még megállapíthatják a fertőzöttséget kenetvizsgálat (nem teljesen megbízható módszer), PCR vizsgálat, mellkas-röntgen, szívultrahang és EKG vizsgálat során is, ám az utóbbiak csak akkor javasoltak, amikor már bizonyosságot nyertünk és fel szeretnénk térképezni, hogy mekkora a baj. Mivel a férgek mikrofiláriáinak jelenléte a vérben bizonyos napszakokban eltérő lehet, érdemes több tesztet is (ELISA és KNOTT) is elvégeztetni.



NAGYON

FONTOS, hogy bizonyos megelőző gyógyszerkészítményeket **NEM** szabad a kutyának beadni, amíg nem vagyunk 100%-ig biztosak abban, hogy **NINCS** szívférgessége. Ugyanis vannak erősebb gyógyszerek is forgalomban, amelyek megölhetik a kifejlett féregket is, melyek eltömlnek az ereket és ezáltal állatunk trombózist kaphat, majd elpusztulhat. Mindig konzultáljunk szakemberrel, mielőtt megkezdjük a megelőzést!

Elkaphatja az ember a szívférget a kutyától?

Csak szúnyog által terjed az élősködő. Ez egy olyan parazita, ami csak kutyákat, macskákat, görényeket és más emlősöket fertőz meg. Ritka esetben emberek is



megfertőződhetnek, de a féreg ilyenkor nem fejlődik ki teljesen. A féreg a tüdőbe vándorol, és kerek, tumorszerű elváltozást okoz. De ez csak nagyon ritkán fordul elő.

Ha kutyáink egyike szívférges, átadhatja azt a többi kutyánknak?

Nem. Nem lehet eléggé hangsúlyozni: az egyetlen módja a szívféreg terjedésének a fertőzött szúnyog csípése. És még ha egy féregmentes szúnyog csípi is meg fertőzött kutyánkat, majd egészséges ebünket is, akkor sem terjeszti tovább a parazitát köztük. Ennek oka, hogy amikor egy szúnyog egy fertőzött állatot csíp meg, akkor a féregnek át kell esnie egy lappangási perióduson, mielőtt más állatokat fertőzhetne meg.

Szabad szívférges kutyát örökbe fogadni?

Ez egy nagyon elterjedt probléma a menhelyeken manapság, és ritkán van pénzük a szívféreg-fertőzés kezelésére. Tökéletes választás lehet egy szívférges kutyus, de elkötelezettnek kell lennünk a betegség megfelelő kezelése iránt, mivel ha nem kezeljük újdonsült kedvencünket, a szörnyű fertőzés a kutya halálához vezethet.

Hogyan előzhetjük meg, hogy kutyánk szívférges legyen?

Léteznek havi tabletták, havi cseppek, amik bőrre kenve fejtik ki hatásukat. A kutyában okozott kár, és a kezelés költségei is sokkal többbe kerülnek, mint a megelőzés. Egy évnvi szívféreg elleni szer ára –a kutya méretétől függően- körülbelül 10 és 20 ezer forint között mozog.

Milyen tünetei vannak a szívféreg-fertőzésnek?

Kezdetben kutyánk tünetmentes. De ahogy egyre több és több féreg tenyészik a szívben és a tüdőben, a legtöbb kutyánál köhögés jelentkezik. Ahogy súlyosbodik a helyzet, kutyánk már nem lesz képes annyit mozogni, mint azelőtt; sokkal fáradékonyabbá válik.

A legsúlyosabb stádiumban hallhatunk abnormális tüdőhangokat, kutyánk elájulhat az agy vérhiányos állapota miatt, vagy akár végtagödéma, veseelégtelenség, májkárosodás is kialakulhat.

Amennyiben a fertőzés kezeletlen marad, a legtöbb eb belehal.



Ha már szívférges a kutyánk, hogyan kezelte ssük? Mennyibe fog kerülni?

Többféle kezelés létezik, de a kutatások alapján a legmegbízhatóbb az Amerikai Szívféreg Társaság (American Heartworm Society) által meghatározott a leginkább biztonságos és elfogadott. Ezen kezeléshez használt gyógyszer egy beinjekciózható, arzén-alapú termék. A

kutya egy, majd egy hónap eltelte után két egymást követő napon még egy-egy injekciót kap, melyek elpusztítják a kifejlett szívférgeket a szív ereiben. Ez egy rendkívül fájdalmas injekció, melynek helye még több napig fáj az állatnak. Továbbá ezen injekciók előtt egy több hetes felkészítő gyógyszeres kúrán is túl kell esnie ebünknek (antihisztamin-, antibiotikum-, stb kúra).

A legbiztonságosabb módja a kezelésnek az, ha mindenre kiterjedő előzetes vizsgálatoknak vetjük alá kutyánkat, beleértve a röntgent, vérvépet, és minden mást, ami szükséges a fertőzés súlyosságának megállapításához. Azután kutyánk megkaphatja az injekciókat. Az előzetes vizsgálatokkal és kórházi megfigyeléssel együtt a végszámla akár 280.000-300.000 forintosra is hízhat, de ez az állat tömegétől függ.

Nagyon fontos, hogy vizsgálódjunk a témában, kérdezősködjünk és végül szakértő orvoshoz vigyük ebünket, mert ez a betegség még viszonylag új és nem lehet rutinból kezelni.

Miért kell kímélnünk a kutyánkat a szívféreg-kezelés számos hónapja alatt?

A kezelés után a férgek megkezdik az elhalálózást. Haláluk után apró darabkákra esnek szét, amik eltömíthetik a tüdőben lévő ereket, és az eb halálát okozhatják. Ezért nem szabad hagynunk, hogy kutyánk intenzíven mozogjon, és ketrecnyugalmat kell biztosítanunk számára a kezelés alatt is, és azt követően még számos hónapig. A szívféreg-kezelés után elpusztuló kutyák többsége azért hal meg, mert gazdájuk engedte őket futni vagy játszani. Maga a gyógyszer nem okoz halált, csak az esetleges trombózis kialakulása, ha nem vesszük elég komolyan a kennelnyugalmat. Nagyon fontos! Kintre csak a dolgát elvégezni vigyük, utána egyből vigyük vissza a házba/lakásba és ott se engedjük ki a kennelből/boxból/ketrecből. Talán ez a legnehezebben végrehajtható feladat, miközben a kutyusunk könyörgő szemeibe bámulunk, aki labdázna, futna, ugrálna, de ne felejtjük, hogy pillanatnyi gyengeségünk kedvencünk életébe kerülhet!

Ha a kutyánkban szívférget találunk, akkor adhatjuk neki továbbra is csak a havi gyógyszerét ahelyett, hogy kezeltetnénk? Ez megöli a férgeket?

A kutatások kimutatták, hogy ha egy bizonyos, elterjedt gyógyszert használunk havi rendszerességgel, akkor két év leforgása alatt elpusztul a fiatal szívférgek nagy része. A gond az, hogy ezalatt az összes szívféreg visszafordíthatatlanul károsítja kutyánk szívét és érrendszerét. Ám ha anyagi helyzetünk nem engedi,

hogy valós kezelésre küldjük kedvencünk, akkor a havi gyógyszeradag is lehet alternatíva, bár kevésbé hatékony és valószínűleg kedvencünk nem fog élni túl sokáig.



Dr. Fekete Imre
állatorvos

RÁKÓCZI SZÖVETSÉG

FELVIDÉKIEK TALÁLKOZÓJA – 2016

A Rákóczi Szövetség Bácskai Szervezete június 11-én tartotta éves kiemelt programját, melyhez a Felsőszentiváni Faluház és Községi Tér biztosította a már megszokott helyszínt.

A szokásos előkészületi munkákat követően 11.00 órakor megérkeztek felvidéki vendégeink Naszvadra. A közös ebéd elfogyasztása után a rendezvény helyszínére vonultunk át, ahol már gyülekeztek a fellépő csoportok, szervezetünk tagjai, meghívott vendégek és az érdeklődők.

16.00 órakor kezdetét vette a hivatalos rendezvény. Csepregi Csaba, szervezetünk elnökségi tagjának ünnepi megnyitója után Vörös Szilárd, a rendezvénynek helyszínt biztosító Felsőszentiván polgármestere köszöntötte a megjelenteket.

Szervezetünk tagsága különböző településeken él, élt s ez nem véletlen. Nagy szerepe van ebben a történelemnek. Kit hová sodort a felvidéki kitelepítés szele, őt, családját vagy őseit. Naszvad, Bátorkeszi, Pozsony, Feketenyék, Ógyalla, Marcellháza, Perbete, Nagysurány, Izsa, Királyhelmece, Szemet volt a jelenlévők, vagy felmenőik szülőhelye, lakhelye. Szemet község történelmével ismertette meg a jelenlévőket László Lőrinc, a település szülötte, akit pici gyerekként, két évesen telepítettek ki szüleivel Csávolyra.

A történelmi visszatekintés után Holop Ferenc „Naszvadi találkozók” c. dokumentumfotó kiállítását Fekete András, a Bácskai Szervezet elnöke nyitotta meg.

Holop Ferenc a Naszvadi Művelődési Központ igazgatója fotózással 41, videózással 25 éve foglalkozik. Jelentős változást a fotózás területén a 2005-ös komáromi Helios fotóklubtagság hozta számára. Tagja a Magyar Fotóművészek Világszövetségének. A Budapesti Nemzetközi Fotóverseny 2-3. helyezette, díjainak, elismeréseinek száma azóta is folyamatosan gyarapszik. Önálló kiállításai: Naszvad, Felsőszentiván, Ógyalla, Martos, Komárom, Dunaszerdahely, Érsekújvár. Rendszeresen részt vesz különböző hazai illetve külföldi versenyeken és kiállításokon. A most látható fotói lehetőséget adtak, hogy a szétzilált, emberi értékeitől

egyre távolodó, rohanó világunkban megálljunk egy kis időre és emlékezzünk. A képek a múltunkra, a közös múltunkra tekintenek vissza, mint egy tükröt tartva szembesítenek bennünket a kegyetlenül gyorsan múló idővel.



A kiállítás megtekintését követően két népzenei csoport fellépése következett: az Aranyág Dalkör – Felsőszentiván és a

Gyöngyvirág Népdalkör és Citera Kíséret –Rém.

A 90 éve született néhai Maráz Lászlóra, Naszvad község első díszpolgárára emlékezett Dr. Fekete Imre szervezetünk



alelnöke. A kis közösségből indult későbbi tanárra, diplomátára, rádiódramaturgra, hangjátékszerzőre, műfordítóra, aki olyan életművet hagyott ránk, amelyre joggal lehet büszke nemcsak az őt egykoron útjára bocsátó szűkebb régió, hanem az egyetemes magyar kultúra történelme is. Példakép a jelenkorban, egy olyan időszakban, melyben érthetetlenül egyre inkább szorulnak a perifériára, s tűnnek el szinte észrevétlenül a közvélemény szeme elől valós emberi értékeink, igaz, valós nagyságukban is szerény személyiségeink.

Ismét két népzenei csoport lépett színpadra: a Borostyán Dalkör Csávolyról és Érsekalmáról a Hagyományörző Népdalkör. Az ő fellépésük előtt gyönyörködhattunk a császártöltési, általános iskolás Ledniczky Hunor versmondásában.

Az elmúlt év végén elhunyt Dobosi József, Naszvad község több évtizeden át aktív közéleti személyiség életútját méltatta Judr. Haris József, a település polgármestere.

Dobosi József többek között a helyi CSEMADOK és a Nyugdíjas Klub volt vezetője, közéleti pályafutása mellett megjelentetett három könyve is szülőfalujához, Naszvadhoz kötődik. Szervezetünkhöz is szoros kapcsolat fűzte.

A naszvadi Nyugdíjas Klub Ősziórsza Éneklőcsoport műsora zárta a hivatalos programot, akikhez a végén az érsekalmi csoport tagjai is betársultak egy közös dal előadásáig.



Közös vacsora következett és Barta János zenész szórakoztatta a megjelenteket, akik közül többen is táncra perdültek, biztosítva az éjszakába nyúló jó hangulatot.

A rendezvényt támogatták: Rákóczi Szövetség – Belső pályázat, Csávolyi Önkormányzat, Felsőszentiváni Önkormányzat, Rémi Önkormányzat, Borota-Felsőszentiván Földtulajdonosi Vadásztársaság, Bácskai Szervezet – önrő.

A közös programok folytatódnak, a Szentiváni Napok keretében péntek este koncertezik az elmúlt évben megalakulásának tizedik évfordulóját ünneplő História együttes, akik első koncertjüket Felsőszentivánon adták. Szeptember 17-én a Naszvadi Falunapokra meghívták a Felsőszentiváni Öregfiúkat egy labdarúgó mérkőzésre a helyi öregfiúk csapatával, januárban utazás a hagyományos Polgármester Kupára.

Jövőre lesz 70 éve, hogy a „lakosságcsere” hazudott politikai döntés következtében megkezdődött a Csehszlovákiához csatolt Felvidéken élő magyar nemzetiségű lakosság kitelepítése. A másik jelentős esemény számunkra 2017-ben: szervezetünk 20 éve alakult az országos Rákóczi Szövetség tagszervezeteként. Mind két évforduló méltó megünneplésére készülünk a jövő évi találkozón.

Fekete András

Csávoly Községi Önkormányzat hivatalos lapja

Kiadja: Csávoly Községi Önkormányzat * Felelős kiadó: Hamháber Norbert Polgármester * Szerkesztő: Babicz János *

Telefon: 06-79/352-160 * E-mail: iksztcsavoly@gmail.com

Az esetleges nyomdai hibákért, és a beküldött cikkekért a kiadó felelősséget nem vállal.